

Polaer Tagblatt

3. April täglich, abgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Anklündigungen (Inserate) werden von allen gebürgten Anklüngungsbüros übernommen. — Inserate werden mit 80 h pro mal gezeichnet. Postkarte, Postkartenbriefe im revolutionellen Teile mit 50 h für die Beiträge, ein jährlich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein fertiggedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für Beiträge und soeben eingestellte Inserate wird der Betrag nicht zurückgestellt. — Belegexemplare werden seitens der Administration nicht beigegeben.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Krmpotić, Piazza Carlo I., ebenerdig und die Redaktion Via Teulde 2, 1. Stock. — Telefon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezahlbedingungen: mit möglichster Auslastung ins ganze Jahr durch die Wermonatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 40 h. — Preis der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelvergleich in allen Kreisen. —

Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel.

Dienst und Verlag: Buchdruckerei Jos. Krmpotić, Pola, Piazza Carlo I.

VIII. Jahrgang

Pola, Sonntag 13. Oktober 1912.

= Nr. 2301. =

Die heutige Ausgabe ist 6 Seiten stark. Auf der Beilage befindet sich die Romane „Im Geistertal“ und „Fröhlicher des Glücks“.

Nachtragskredite zur Ausgestaltung der Wehrmacht.

Den beiderseitigen Delegationen gingen Freitag zwei Vorlagen des gemeinsamen Finanzministeriums zu, worin die Bewilligung eines Teilstabes von 41.6 Millionen als einmaliges Erfordernis für das Heer, und zwar für Beschaffung von Kriegsmaterial und zur Durchführung fortifikatorischer Maßnahmen, weiter die Bewilligung von außerordentlichen Krediten im Gesamtbetrag von 40 Millionen für die Kriegsmarines angeprochen wird.

Die erste Vorlage verweist auf die veralteten Geschütze der festen Plätze, welche dringend einer Erneuerung bedürfen, die derart vorgenommen werden soll, daß das derzeit bei den Truppen befindliche Feld- und schwere Haubitzenmaterial als Geschützerlos verwendet und an Stelle desselben den modernen Anforderungen vollkommen entsprechende neue Feldgeschütze eingeschafft werden. Da auch das Gebirgskanonenmaterial in seiner Wirkungsfähigkeit durch die neuen Konstruktionen weit aus überholt ist und es gewiß nicht vorteilhaft gewesen wäre, dasselbe Geschützmaterial in größerem Umfang anzuschaffen, als für die Bewaffnung der neu aufzustellenden Gebirgskanonenbatterien erforderlich war, wurde in Aussicht genommen, die gesamte Gebirgsartillerie, welche derzeit mit drei verschiedenen Modellen ausgerüstet ist, einheitlich zu bewaffnen.

Hierbei soll auch auf die in der Wehrvorlage vorgegebene Vermehrung der Formationen der Gebirgskavallerie Bedacht genommen werden; weiter sind die aus den 80er und 90er Jahren stammenden Geschütze der schweren Angrifffskavallerie zur Bekämpfung moderner Fortifikationen unzureichend und es müssen infolgedessen die Kanonen, die Haubitzen und die Mäuse zerstörend durch leistungsfähigere Konstruktionen ersetzt werden. Endlich ist die Beschaffung 30.5 Millimeter Mäuse, weittragender Kanonen und Haubitzen notwendig.

Alle diese Maßnahmen sind als Fortsetzung des mit 165 Millionen voranschlag-

ten einmaligen außerordentlichen Erfordernisses für die Beschaffung des neuen Feldmaterials vom Jahre 1914 gedacht.

Die raschen Fortschritte in der jüngsten Zeit erfordern auch einen Ausbau der Grenzbefestigungen einschließlich der notwendigen Munition, Armierung und sonstigen Ausrüstung dieser Anlagen. Es ist weiter eine rasche Beschaffung von Flugmaschinen und Motorballonen unerlässlich.

Zur Durchführung des dringendsten Teiles dieser Maßnahmen sind 125 Millionen erforderlich. Hieron werden pro 1912 41.6 Millionen, für 1914 weitere 41.6 Millionen und für 1915 41.8 Millionen erbeten.

Der für 1912 angesprochene Kredit von 41.6 Millionen Kronen verteilt sich auf die Reichsratsländer mit 26.457.600 Kronen und auf Ungarn mit 15.142.400 Kronen.

Die für die Marine eingebaute Vorlage wird begründet mit der Notwendigkeit, den großen, modernen Schiffseinheiten die zu einer Division gehören, kleinere Einheiten beizugeben und mit der Ausgestaltung der Verteidigungsmittel im Stromgebiet der Donau.

Das Gesamterfordernis des beanspruchten Kredites von 26 Millionen Kronen teilt sich wie folgt auf: Zwei Donaumonitorre 4 Millionen, zwei Patrouillenboote 620.000 Kronen, sechs Hochseetorpedoboote als Ersatz für die unbrauchbar gewordenen 4.9 Millionen, zwei Unterseeboote 6 Millionen, Beschaffung eines stählernen Schwimmodes 8.480.000 Kronen, für die Ausgestaltung des Flugwesens 500.000 Kronen. Hieron sind pro 1912 die Hälfte, d. i. 13 Millionen Kronen, angenommen.

Tagesneuigkeiten.

Pola, am 13. Oktober 1912.

Gemeindebudget 1912-1913.

III.

In unseren gestrigen Ausführungen sind einige Verstöße unterlaufen, die wir hiermit richtigstellen. Die Zinskreuzer werden nicht von 5 auf 12 Prozent, nachdem dies das Gesetz nicht zuläßt, sondern von 5 auf 10 Prozent und von 3 auf 6 Prozent erhöht. Bei der Weinsteuer beträgt die 30prozentige Erhöhung nicht 3 sondern nur circa 2 Heller, also insgesamt 8 Heller. Bezüglich des Boultches für die Bissirstände

behauptet der Vertreter der ausführenden Firma, daß dasselbe nur 64 Kronen beträgt. Es ist möglich daß ein Irrtum vorliegt; bevor wir aber nicht durch genaue Daten vom Gegenstand uns überzeugt haben, müssen wir in erster Linie unserer Auskunftsstelle den Vorrang lassen. Dies zur Ausklärung.

Wir haben schon in der Einleitung zu unserem ersten Artikel erwähnt, daß auch der Staat gegenüber Pola seine Pflichten nicht in dem Maße erfüllt hat, wie er verpflichtet gewesen wäre, nachdem doch unser Gemeinwesen zu einem der wichtigsten der Monarchie gehört, indem es unsere Wehrmacht zur See beherbergt. Ist auch die Verlegung des Hauptkriegshafens nach Pola für die Stadt selbst und den südlichen Teil Istriens zum Segen geworden, so ist doch anderseits nicht zu vergessen, daß gerade dadurch sich die Stadt in verhältnismäßig kürzer Zeit rapid entwickelt, während die geringen Einkünfte für die Gemeinde, diese nicht instand setzen, das zu leisten, was eben geleistet werden sollte. Man geht jeglicher Industrie war und ist man bis heute auf die wenigen Einnahmen angewiesen, die sich aus den Grund- und Häusersteuern, den Gewerbe- und Mietensteuern und den Steuern aus höheren Dienstbezügen ergeben, die heute, bei dem ausgebauten Steuersystem erst die Summe von 423.165 Kronen abwerfen, wobei aber nicht vergessen werden darf, daß bis zu Anfang der Achtzigerjahre, das Steuersystem weit hinter dem heutigen zurückstand. Die Erträge, die die Gemeinde sonst noch hatte und die eben angeführten Steuern, waren aber nicht imstande das zu bestreiten was notwendig war. Und so mußten Schulden kontrahiert werden, es fanden die Zinsen und Amortisationskosten zu den laufenden Ausgaben, die fortwährend stiegen, dazu, während die Einnahmen sich kaum merklich erhöhten. Und schon zu jener Zeit wäre es Pflicht aller an der Entwicklung des Reichskriegshafens und notgedrungen auch seiner Gemeinde interessierten staatlichen Faktoren gewesen, sowohl dem finanziell schwachen Gemeinwesen, materiell beizustehen, als sich auch den gehörenden Einfluss in der Gemeindeverwaltung zu wahren. Was tat man aber statt dessen? Vermutlich eingedekt des Sahns, daß Rechte auch Pflichten bedingen, überließ man die Gemeinde sich selbst in den schwierigsten Zeiten, so die Zustände fördernd, die nun mehr eingetreten sind. Nachdem die ohnehin schwierigen Verhältnisse noch dazu Leute zur Regelung in die Hand bekamen, die in erster

Linie nur ihre nationalpolitischen Interessen im Auge hatten und sich um die wirtschaftlichen der Gemeinde nicht kümmerten, als die Wirtschaft in derselben schon zu arge Formen annahm, da erinnerte sich endlich der Staat daß in dieser Gemeinde auch noch andere ein Wort mitzureden hätten. Und als nun endlich angesangen werden sollte, in gemeinsamer Arbeit das Wohl der Gemeinde zu fördern, da war es zu spät. Die Gemeindeklassen leer, die städtischen Werke im Zustande größter Verwahrlosung und ungeheure Schulden, die auf der Gemeinde lasten, nebst dem Mangel aller notwendigen öffentlichen Einrichtungen das ist das Resultat einer verlorenen, von einseitigem parteipolitischem Geiste verwalteten und vom Staat vernachlässigten Wirtschaft.

Nun wurde allerdings versucht mit eisernem Eisen in diese Mischwirtschaft Ordnung zu bringen. Soweit dies auf die geregelte Führung der Amtsgeschäfte möglich war, ist es gelungen. Was aber nicht gelang, und nicht gelingen kann, ist, mit leeren Händen Probleme zu lösen, die Millionen einerseits verschlingen, anderseits jedoch nicht mehr ausgeschoben werden können. Unter solchen Umständen tritt nun erst recht an den Staat die Pflicht heran, der Stadt zu helfen und ihr einen entsprechenden Beitrag zu einem möglichen Befreiung einzuräumen.

Wie wir vernahmen, wurde auch vom Herrn Gemeindegerechten nach einem ausführlichen Berichte ein Betrag von 7½ Millionen Kronen vom Staat beansprucht, mit dem die Konvertierung der bestehenden Schulden, die Durchführung der Kasernenbauten, des Gymnasiumsgebäudes, des Schlachthauses und des Krematoriums ermöglicht werden soll. Es verblieben dann nur noch die Kanalisation und der Bau des Elektrizitätswerkes, für welches das Geld voransichtlich privat aufgenommen werden muß. Für den Fall als von Seite des Staates keine Hilfe kommt, schweben Verhandlungen mit dem Militärarzt, damit wenigstens das Geld für die Kasernenbauten der Gemeinde zu einem niedrigeren Zinsfuß vorgestreckt werde, als dies privaterseits möglich wäre.

Es darf also der gegenwärtigen Gemeindeverwaltung die Anerkennung dafür nicht versagt werden, daß sie alles aufwendet um die Stadt Pola aus der Misere, in die sie unnachgiebige Schlamperei und Vernachlässigung brachten, zu befreien. Wenn sie aber zu diesem Zwecke an die weltläufige Mithilfe der Bevölkerung appellieren muß, so gleichzieht

Goldfieber.

Roman von Edmund Michel.

63 Nachdruck verboten.
Sein Leben Glück war gesichert, unter der Voraussetzung, daß kein rauer Frost die zarte Blüte der Hoffnung zerstören würde, noch ehe sie sich ganz entfalten könnte. Gewiß; wenn es auch nur um Clares willen geschah, ihr Mann muss bereit und ihre eigene Ehre vor Besudelung gewahrt werden. Und da packte Mac Antyre den Kerl und schleuderte ihn geradewegs in die Schlammgrube; aber da — horch!“

Frau Estees lauschte schon — nicht um eine weitere aufregende Episode aus dem Leben des mutigen Minendirektors zu vernehmen, sondern auf den Lärm herannahender Fußtritte. Dann ging die Tür auf.

„Richtig, da ist er endlich,“ fuhr Frau Mac Antyre fort und wußt den Aufklärling einen freimütligen Blick der Erleichterung zu. „Ich denke, ich lasse Euch beide besser allein. Halten Sie den Kopf aufrecht, meine Liebe, und mit endgültigem, ermutigendem Händedruck verließ die muntere Frau das Zimmer.

Beim ersten Blick auf das Antlitz seiner Mutter erkannte Clarence, daß er mit seiner Mission zu spät kam. Er eiste auf die

Mutter zu, setzte sich neben sie und ergriff ihre Hand.

„So hast du also von dem Unglück gehört, Mutter?“

„Ich mußte es hören,“ antwortete sie und deutete auf das weitgeschlossene Fenster.

„So weißt du also alles? — Zögernd sprach er die Fraue aus, da ihn ihre Stille betreten mache.

„Alles — Herr Howard wurde erschossen, und man munkelt bereits von Vendettaz.“

„Nein, dazu wird es nicht kommen. Der Oberst steht dafür ein, daß nichts derartiges geschieht. Herr Mac Antyre hat Leute zu seiner Verfügung, die ihm helfen werden, einen Angriff auf das Gefängnis abzuschlagen.“

„Aber wir müssen ihn trotzdem aus dem Gefängnis befreien, Clarence. Er darf nicht vor ein Gericht gestellt werden — denkt an die Schande, das Unglück!“

„Nun mehr habe ich Ihre Stimme im Ohr; und nervös zitterte Ihre Hand auf der Schulter ihres Sohnes. Vorsichtig zog er sich vor der Verführung zurück und blickte der Mutter mit ernstem Ausdruck ins Gesicht.

„Ich fürchte, Mutter, sagte er, daß der Vater vor der Anklage erscheinen muß. Er kann freigesprochen werden; gewisse Umstände sprechen möglicherweise zu seinen Gunsten.“

„Mein, mein; es ist absolut sicher, daß er verurteilt werden wird. Glaub' mir's! Man wird finden daß er schuldig ist — es liegen Gründe dafür vor, von denen du keine Ahnung hast und die in der Verhandlung an den Tag kommen würden und die seine Überführung unauflöslich erscheinen lassen würden.“

Welche Gründe?

Einen Augenblick senkte sie den Blick, aber dann suchte sie ihre Erregung zu verbergen, indem sie wieder seinen Hals umschlang.

„Ich kann dir's nicht sagen, mein Lieber, Aber sie hatten seit lange Streit miteinander. Es ist gar keine Möglichkeit, die Wahrheit zu verbergen — daß er Herrn Howard ohne Strüppel niedergeschossen hat.“

Und dazu noch wie ein Feigling — von hinten, setzte er hinzu, wobei seine Stimme vor lauter verachtungsvoller Entrüstung zitterte.

Mutter, Mutter, hast du nicht gemerkt, daß ich schon lange dies Geheimnis vor dir verbarg? Ich habe bereits vor achtzehn Monaten alles entdeckt.“

Was? Du? Ist das möglich?

„Zawohl; ich bin in die Wüste hinausgezogen, dar Geheimnis zu ergänzen. Dort bin ich gewesen, als ich zwei Tage und Nächte von zu Hause weg war, damals als der Vater und Sohn sich besserte. Ich fand den Leich-

nam unter einer Sanddüne; ich habe den Blutfleck auf seinem Rücken gesehen; ich habe meinen armen Freund begraben. Mein Gott! Ich glaubte, ich könne gleichzeitig auch das Verbrechen und unsere Entehrung für alle Zeiten in dem einfachen Grab in der Wüste vor neugierigen Blicken verborgen.“

Entsezt und verblüfft starzte sie Clarence an.

„Das hast du getan? Du hast ihn begraben?“ stammelte sie.

„Zawohl, liebe Mutter. Ich tat, was ich konnte. Erinnerst du dich, daß es dein Wunsch war, ihm ein christliches Begräbnis zufammen zu lassen? Nun, über seiner Grabschale habe ich alles wiederholt, was ich noch aus den Leichengebeten auswendig wußte. Ich kniete nieder und bat Gott, in meinem Gebete, er möchte ihn in Frieden ruhen lassen.“

(Fortsetzung folgt.)

Kautschukstempel
liefert schnell und billig
Jos. Krmpotić : Pola

dies nur unter einem unwiderstehlichen Zwang der Verhältnisse, die einen anderen Ausweg nicht bieten. Und von diesen Gesichtspunkten wird man auch die unausweichlichen Steuererhöhungen betrachten müssen, und sich schließlich bequemen, wenn auch schweren Herzens, sie zu akzeptieren, in dem Bewußtsein, daß heute wenigstens für die Etatengroschen das geleistet wird, wozu sie bestimmt sind und nicht mehr in die Privatsäcke gewissenloser Beamten oder in die Kassen parteipolitischer Vereine fließen.

Bei den kommenden Gemeinderatswahlen möge man sich aber an die notwendig gewordenen Steuererhöhungen erinnern und jener Partei, die diese Zustände hauptsächlich verschuldet hat, falls sie es nochmals wagt unter was immer sitzt einem Deckmantel auf der politischen Oberfläche zu erscheinen, mit dem Stimmzettel die Antwort zu geben, die sie sich verdient hat. Denn Schülinige von Verbrennern und Verschleuderer der Steuerelaber, haben in einem geordneten Gemeinwesen nichts zu suchen.

Leichenbegängnis. Gestern um fünf Uhr nachmittags fand das Leichenbegängnis des verstorbenen Konteradmirals Emil Faß statt, an welchem Se. Exzellenz Julius von Kupper mit vielen Offizieren der Marine und des Heeres nebst einer größeren Anzahl Marinebeamter sowie die Spitäler sämtlicher Behörden teilnahmen. Den Kondolz Konteradmiral Oskar Gassmann, die ausgerückte Mannschaft stand unter dem Kommando des Fregattenkapitäns Egon Klein. Der Trauerzug bewegte sich beim Marinetechnischen Komitee vorbei zur Marinekirche, wo die abermalige Einsegnung der Leiche vorgenommen wurde. Nach derselben gaben die ausgerückten Kataillone die Ehrensalve ab, während der Leichenzug seinen Weg zum Marinestrich fortsetzte, woselbst die vier den Kondolz begleitenden Landungs geschäfte von S. M. S. "Adria" die Ehrensalve leisteten. — Nach dem örtlichen Besunde ist es als zweifellos erwiesen, daß Konteradmiral Emil Faß im Zustande augenblicklicher Sinnes verwirrung sich selbststellt hat und dies die Folge eines seit mehreren Jahren bestehenden und immer wiederkehrenden Nervenleidens war.

Vorrückung in nächsthöhere Klassen der Aktivitätszulage. Nach der von der gestrigen "Wiener Zeitung" veröffentlichten Verordnung des Gesamtministeriums vom 10. d. betreffend einige Änderungen in der Einreichung der Orte in das Schema der Aktivitätszulagen der Staatsbeamten, werden die nachbenannten Städte und Ortschaften ausnahmsweise aus jener Klasse der Aktivitätszulagen, nach welcher sie gegenwärtig nach Abgabe ihrer Bevölkerungsziffer eingereiht sind, in die nächsthöhere Klasse versetzt, und zwar: in die I. Klasse Pola, in die III. Klasse Capodistria, Gradiška, Guardiella, Lovran, Monsalcone, Parrezo und Pisino.

Plakmusik. Programm für das heute um 11 Uhr 30 Min. stattfindende Forum-Konzert der städtischen Kapelle: 1. Valse: "Gisela", Marsch. 2. Hofhof: Ouverture zur Oper "Martha". 3. Blonner: "Cocobello", Walzer. 4. Justolini: Ouvert für zwei Flügelhörner. 5. Riefi: "Potpourri aus der Oper Maskenball". 6. Volsip: "Am Strand", Marsch.

Und fortwährend mit der Tramway! Tropfend so manches in den letzten Tagen beim Betriebe der Elektrischen bearbeitet wurde, scheint es doch, daß man an Einführung geordneter Verhältnisse nicht denkt, ja es spielt sich gestern eine kleine Episode ab, die eher auf die Tendenz an noch schlimmere Zustände deutet. Um $\frac{3}{4}$ Uhr nachmittags stieg gestern nämlich ein Herr in den Beiwagen, der vom Motorwagen Nr. 3 geschleppt wurde, am Torrione ein und verlangte eine Fahrkarte bis zur Marinenschwimmhalle. Er händigte dem Konditeur des Beiwagens 12 Heller ein und suchte in der Geldtasche nach 2 Heller, um sie als Trinkgeld zu geben. Der Konditeur, der diese Absicht nicht merkte, beschwerte sich in arroganter Weise, bloß den Fahrtelpreis erhalten zu haben und hielt ostentativ die Hand ausgestreckt, um noch das Trinkgeld zu erhalten. Natürlich ist es nicht wortlos dabei geblieben, so daß der betreffende Herr sich veranlaßt sah, den arroganten Konditeur anzusehen. — Um eventuellen Missverständnissen vorzubeugen, sei hiermit festgestellt, daß für

den gestern unter dem Titel "Die Zustände bei unserer Straßenbahnen" veröffentlichten Artikel unser redaktionelle Mitarbeiter Herr Josef Sonntag die volle Verantwortung übernimmt und eine Unterzeichnung des Artikels nur aus Versehen unterblieben ist.

Fehlgeschossen. Auch diesmal hat der "Giornaleto" mit den Vorwürfen gegen uns, daß wir als der heisigen kroatischen Partei gesinnungsfreundliche Zeitung — ja es kommt sogar vor, daß er uns mit ihr identifiziert — über die in Kroatien in letzter Zeit aufgedeckten Skandale in der Wirtschaft mehrerer Versicherungsgesellschaften und über die dabei vorgenommenen Verhaftungen mehrerer Persönlichkeiten keine Mitteilungen gemacht haben, wirklich Recht. Wir brauchen nicht ausdrücklich zu betonen, daß wir mit der dem Verschulden verurteilten italienisch-liberalen Partei wenig sympathisieren; es scheint uns aber auch nicht notwendig, zu demonstrieren, daß wir mit der kroatischen Partei, als einer eminent nationalen, etwas gemeinsam haben; der "Giornaleto" fügt diesen Umstand ganz anders auf; wer sich unglücklicherweise mit seinen Ideen nicht verträgt, der wird folgerichtig verdammt und ins kroatische Lager versetzt. Zu den Vorgängen in Kroatien wollen wir bemerken, daß kroatische Blätter — aus denen der "Giornaleto" seine Notiz geschöpft hat — schon lange darüber schreiben und, wenn wir keine Erwähnung darüber gemacht haben, so wollen wir damit eben zeigen, daß dies Vorgänge sind, die sich außerhalb unserer Grenzen abspielen und unser Blatt sich in erster Linie dazu berufen fühlt, vom Reichsricht die eigne, d. h. die von den Nationalliberalen verlassene Partei zu befreien. — Nach diesem Beispiel wird uns der "Giornaleto" nächstens vorwerfen, warum wir nicht über die korrupten Verhältnisse schreiben, die in China passieren, obwohl wir uns noch nie einzufallen ließen, ihm einen Vorwurf zu machen, daß er über Vorwürfe in Gemeinden, die sich in Italien befinden, nichts berichtet, und da hätte er wahrscheinlich so viel zu schreiben, daß ihm der Platz für unnütze Anrempelungen fehlen dürfte.

Mishandelt wurden vorgestern spät abends in der Via Veruda der Monteur Gregor Neumann und der Maurer Ernst Felling. Bei der Polizei gaben sie an, daß sie von drei unbekannten Individuen überfallen wurden. Es darf sich aller Wahrscheinlichkeit nach nicht um einen Überfall, sondern nur um einen gewöhnlichen Trunkenheitszug der letzteren handeln.

Diebstahl oder verloren. Angela Donat, 15 Jahre alt, wohnhaft Clivo Cornelio, erschien vorgestern bei der Polizei und erstattete die Anzeige, daß ihr an ihrem Arbeitsort in der Via Sergio ihre Geldbörse mit dem Inhalte von 20—30 Kronen abhanden gekommen ist.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Politeama Cideutti. Vor einem gut besuchten Hause eröffnete gestern das Varieté-Ensemble "Fournier" sein auf acht Tage berechnetes Gastspiel mit einem ganz reichhaltigen Programme, aus welchem wir besonders hervorheben: Mr. Fournier mit seinen wirklich verblüffenden Illusions-Bürgen, der eine Zeit lang das Publikum in Staunen versetzte, weiters Romano Rovaretti, mit seinen sprechenden und singenden Puppen, der auch über eine sehr hübsche Stimme verfügt, der Habichtsler Ruppert Rieders in seinen habsburgerischen Evolutionen und die vorzüglichsten komischen Equilibristen The Stoehos mit ihrem sehr gut dressierten Foxterrier. Von den Gesangsnummern hebt sich nur das Duo Ves Milet des Mahez über das Alltägliche hinaus. Alles in allem lohnt es sich, das Varieté zu besuchen, nachdem ein solches besonders bei uns kein ständiger Guest ist. — Heute finden zwei Vorstellungen (um 3 Uhr nachmittags und $\frac{1}{2}$ 9 Uhr abends) mit reichhaltigem Programme statt.

Kinematograph "Leopold". Via Seria Nr. 37. Programm für heute: "Pathé Journal Nr. 1 und 2", Naturaufnahme "Die Algerische Braut", großartiges Drama "Ein Gasflug", komische Szene, ausgeführt von Max Binder.

Kinematograph "Edison". Via Seria Nr. 34. Programm für heute: "Mandor am Bord eines französischen

Kriegsschiffes", Naturaufnahme "Das Hochzeitsgeschenk", Drama "Sabbini und sein Hund", komisch.

Militärisches.

Aus dem Hasenadmiralats-Tagesblatt:

Nr. 286.

Marineoberinspektion: Korvettenkapitän Ferdinand Edler von Steinhart.

Garnisonsinspektion: Hauptmann Anton Edler von Losos vom Ldw.-Inf.-Reg. Nr. 5.

Aeratische Inspektion: Linienschiffsoffizier Dr. Karolius Ivanovic.

Uralne. 8 Monate Wochentr. 1. Klasse Michael Reiter für Österreich-Ungarn. 14 Tage Mat. Kastl. Christian Scharr für Italien. 14 Tage Mat. Kastl. Josef Bonelli für Triest.

Drahtnachrichten.

(R. t. Correspondenzbüro.)

Aus den Delegationen.

Wie n. 12. Oktober. Der Herrezausschuss der österreichischen Delegation trat heute zu einer Sitzung zusammen, an welcher außer dem Kriegsminister Ritter von Auffenberg und dem Marin kommandanten Graf Montevecchio auch Ministerpräsident Graf Stürgkh und Finanzminister Ritter von Baleski teilnahmen.

Del. Dr. Egner erklärt, daß die Vorlage keine Überraschung bedeutet; höchstens in dem Sinne, daß sie etwas niedrigere Fortsetzungen stellen, als nach den Mitteilungen der Presse zu erwarten war. Die Fortberungen der Heeresverwaltung für die Verkehrsmittel berühren ihn angenehm, weil die Kriegsverwaltung auf diesem Gebiete sehr viel nachzuholen hat. Er richtet an den Marin kommandanten die Bitte, Kunstkunst darüber zu erteilen, warum wir nicht über die korrupten Verhältnisse schreiben, die in China passieren, obwohl wir uns noch nie einzufallen ließen, ihm einen Vorwurf zu machen, daß er über Vorwürfe in Gemeinden, die sich in Italien befinden, nichts berichtet, und da hätte er wahrscheinlich so viel zu schreiben, daß ihm der Platz für unnötige Anrempelungen fehlen dürfte.

Wishandelt wurden vorgestern spät

deren Zahl zugenommen hat, zogen vor dem Fürstenspalais in Bathy und veranstalteten dort Kundgebungen. Mit Rücksicht auf die Sachlage hat die Befreiung den Fürsten ermächtigt, die Insel zu verlassen.

Der Kriegszustand auf dem Balkan.

Eine Proklamation des Sultans an den Armeen.

Constantinopol, 11. Oktober. Proklamation des Sultans an die Armeen sagt: "Die Welt kennt die Friedensliebe der Osmanen und sie wollen, daß alle Nationen und sie wollen, daß alle Nationen auch ihre Rechte respektieren. Die Osmanen begen gegen keine Regierung welche Hintergedanken und haben an die Stadt zu verlangen, daß auch die Regierungen nicht unaufrechtig handeln. Osmanen wünschen das Glück und Fortschritt seines Volkes zu fördern; sie geben aber auch nicht zu, daß andere Völker ihr Glück und ihren Fortschritt fördern. Troy bei großen Schwierigkeiten, denen unser Land ständig ausgesetzt ist, führen wir nach Möglichkeit und Lasterweise die Reformen durch, deren unser Land bedarf. Nur wollen wir die kleinen Nachbaren, die Absichten auf unser Territorium begreifen und sehen, daß unser Fortschritt die Verwirklichung ihrer illegitimen Ziele vereitet, unsere Reformen und unseren Fortschritt verhindern und sich unsere Schwierigkeiten zunutze machen. Sie haben sich verständigt, um unsere Grenzen anzugreifen."

Die Proklamation hebt hervor, daß die Utopisten Bulgariens, Serbiens, Griechenlands und Montenegros, der Heldenaten, welche die Osmanen einst in diesen Ländern vollbracht haben, und der Tapferkeit der Osmanen in Tripolitanien vergessen, an die osmanische Grenze Truppen entsendet haben. Unsere uns daher genötigt, zu mobilisieren. Wir haben die Gefangenmobilisation der Mervisten und Landwehrmänner der ersten und zweiten Armeeinspektion und teilweise der dritten Armeeinspektion angeordnet.

Die Proklamation spricht in feierlichen Worten die Zuversicht aus, daß die Osmanen sich der Vorfahren würdig zeigen und bestreift den Boden des Vaterlandes gegen die Feinde verteidigen werden, die den Osmanen ihr Erbgut entreißen und ihre Kinder vernichten wollen.

Die Proklamation fordert die Truppen an, sich der in Tripolitanien kämpfenden Väter würdig zu zeigen, spricht die Überzeugung aus, daß die Truppen den Siegen der Vorfahren neue hinzufügen werden und wünscht ihnen Erfolg.

Der Gang der Mobilisierung in der Türkei.

Constantinopol, 12. Oktober. Nach Ansicht kompetenter Kreise geht in der Türkei die Mobilisierung in Ordnung und schneller vorstatten, als angenommen wird. Die vor hier abgehenden Truppen zeigen ein vorzügliches Aussehen. Das Gros der anatolischen Truppen wird über Rodos, ein Teil über St. Stephan transportiert. Die zweite und dritte Division sind bisher abgegangen, während sich die erste in Albanien befindet.

In Konstantinopel werden sich nun mehr keine regulären Truppen, sondern nur drei Redivisionen befinden. Man glaubt, daß die Türkei innerhalb einer Woche an der Grenze bei Adrianopel über 160.000 Männer verfügen können.

Vom Kampfplatz.

London, 12. Oktober. Der Spezialkorrespondent des Reuterbureaus meldet aus Podgorica vom 10. b., 4 Uhr 40 nachmittags: Mittags nahmen die Montenegriner die türkische Festung Rogome in der Nähe der Stadt Tuzi ein. Vom Schloßfelde wurden viele Verwundete hierher gebracht. Die Spitäler sind überfüllt. Der König besucht im Spital die Schwerverwundeten Soldaten und dankt ihnen im Namen des Vaterlandes.

London, 12. Oktober. Der Spezialkorrespondent des Reuterbureaus meldet aus Podgorica vom 11. b., 9 Uhr 20 abends: Über 6000 Montenegriner haben sich erhoben und kämpfen im Norden der türkischen Armee. Einige Hundert von ihnen sind in Podgorica eingezogen und verloren Waffen.

Constantinopol, 10. Oktober. Wie das Kriegsministerium offiziell verlautbart, haben die türkischen Truppen nach erbittertem Kampf den Hügel Bagzate, der von den Montenegrinern besetzt worden war, wieder genommen.

Aus der Gegend von Tuzi wird ein heftiger Kampf der Montenegriner mit den Tür-

übernimmt die Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen, Bauleitungen, Bauausführungen jeder Art zu den konkurrenzlosesten Preisen.

Baumeister R. Tauche
Via Muzio 13

Sind Lungenleiden heilbar?

Diese äußerst wichtige Frage beschäftigt wohl alle, die an Asthma, Lungen-, Kehlkopftuberkulose, Schwindsucht, Lungenspitzenkatarrh., veralteten Husten, Verschleimung, lange bestehender Heiserkeit leiden und der keine Heilung finden. Alle derartig Kranken erhalten von uns vollständig umsonst ein Buch mit Bildungen aus der Feder des Herrn Dr. med. Gutmann, Chefarzt der Pünkskuraanstalt, über das Thema: „Sind Lungenleiden heilbar?“ nebst einer Probe unseres bewährten diätetischen Tees. Tausende, die diesen Tee als hervorragendes Diätikum bei Lungentuberkulose (Schwindsucht), Asthma, chronischem Bronchial- und Kehlkopfkatarrh. gebraucht und gewußt. Der Tee ist kein Geniemittel, er besteht aus den Lieferchen außer, welche laut Kaiserlicher Verordnung dem freien Verkehr überlassen sind. Der Preis ist so billig, daß er auch von weniger Bemittelten angewandt werden kann. Um jedem Kranken ohne jedes Risiko seines Leidens zu verschaffen, haben wir uns entschlossen, jedem Kranken ein Buch über „Sind Lungenleiden heilbar?“ nebst einer Probe unseres Tees vollständig umsonst portofrei zu übersenden. Man schreibe nur eine Postkarte mit genauer Adresse an Puhmann & Co., Berlin 255, Müggelstrasse 25.

gemeldet. Nach hier eingetroffenen Meldungen hätten die türkischen Truppen sämtliche Angriffe der Montenegriner zurückgewiesen.

Ereignungen im serbischen Heere.

Belgrad, 11. Oktober. Wie verlautet, wird Prinz Arsen zum Kommandanten der Kavalleriebrigadedivision und Prinz Georg zum Kommandanten des 18. Infanterieregiments ernannt werden.

Die Demarche der Mächte.

Wien, 12. Oktober. Die „Politische Korrespondenz“ meldet aus Konstantinopel: Anstellen, die in engster Füllung mit der Pforte stehen, wird eine dem Wesen nach entgegenkommende Antwortnote der letzteren auf die Kollektivnote der Mächte angekündigt. Es wird betont, die türkische Politik lege höchsten Wert darauf, sich mit Europa in Übereinkunft zu halten, was ihr im vorliegenden Falle dadurch möglich wird, daß die Kollektivität den Charakter einer Einigung in die neuen Angelegenheiten der Türkei weder der Form noch der Form nach trägt.

Dementit.

Wien, 12. Oktober. „Agence d'Uthene“ bezeichnet die Meldung von den Zusammenstößen an der türkisch-griechischen Grenze als unwahr.

Telegraphischer Wetterbericht

Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 12. Oktober 1912.

Allgemeine Übersicht:

Vom atlantischen Ocean rückt eine flache Depression gegen den Kontinent vor, während sonst allgemein hoher Druck herrscht.

In der Monarchie wechselnde Bewölkung mit Nebeln, vorwiegend Palmen, Wälder; an der Adria klar, mäßige NE-W.-liche Winde, Wälder. Die See ist im N ruhig, im S leicht bewegt.

Voraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Heiter bis leicht wolkig, schwache NE-W.-liche Winde, geringe Temperaturschwankungen.

Barometerstand 7 Uhr morgens 770.6
2 nachm. 770.6
Temperatur um 7 " morgens + 5°
2 nachm. + 14°
Regenüberschuß für Pola: + 136.7 mm.
Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vorm. 16.3°
Ausgegeben um 5 Uhr — nachmittags.

Gingesendet.

Karte der Balkanländer. Zum Verfolgen der bevorstehenden militärischen Ereignisse eignen sich in erster Linie die offiziellen Kartenwerke des f. u. k. Militärgeographischen Instituts, wie z. B. die Karte des Europäischen Orients 1:120,000 in 4 Blättern. Preis Kr. 720, die 9 Blätter der Übersichtskarte von Mitteleuropa 1:750,000 Kr. 170, die 7 Blätter der Alberschen Übersichtskarte von Europa 1:750,000 Kr. 2 oder die entsprechenden Blätter der neuen Generalkarte 1:200,000; die mustergültige kartographische Ausführung dieser Karten braucht wohl nicht erst hervorgehoben zu werden. Erwähnenswert ist noch die Danzigerische Übersichtskarte 1:1,500,000 Kr. 120 und die Karte von Holland 1:1,600,000 Kr. 180, sowie Freytag'sche Karte der Balkaninsel 1:1,260,000 zum Preis von Kr. 120 welche gleichfalls von R. Lechner (Wihl, Müller), k. u. k. Hof- und Universitätsbuchhandlung, Wien 1. Bezirk, Graben 81, zu beziehen sind.

„Ich dien“ ist die Anschrift der bekannten Monatschungsmarke, die für die Apotheker A. Thier's Balsam zur Wahrung gegen wertlose Nachahmungen gelegentlich geschafft ist. „Ich dien“ dem Wohle der leidenden Menschheit darf der Finder mit Recht rufen, denn ein Familienschlag ist bei erkrankten Apothekern A. Thier's Balsam und Beutellöffnungsöl, deren heilkräftige Wirkung von allen ärztlichen Autoritäten anerkannt wird und tatsächlich eine Hausapotheke erfordert. Tausende von Doktoren bezeugen den Erfolg dieser besten aller Hausmittel aus der Schule. Apotheke des A. Thier in Pregrada bei Rovinj.

Kautschukstempel
liefer schnell und billig Jos. Krmpotić, Pola.

Angelommen:
Deutscher Flottenkalender 1913,
Karten vom Kriegsschauplatz
Kr. 1.20.

F. Schmidt, Buchh., Foro 12.

kleiner Anzeiger.

1 Badewanne 1. Stock rechts. 2520

Neues Klavier (Wingontüpfel) und Segeltuchottomanen wegen Kreise preiswürdig zu verkaufen. Via Helgoland 87, 1. Stock. 2521

Magazin für alle Zwecke verwendbar, ist zu ver-

mieten. Nicolo della Villa 4. 2522

Ein Herr, der nach der Berlin-Methode perfekt

Dehr oder eine Lehrerin kennen zu lernen. Detaillierte Anfragen erbeten unter „Marine“ an die Administration. 2523

Für Offiziersmiete in Marinelaerne wird ein

Direktor gesucht. Anfragen dorthin. 2524

Mädchen für alles wird gesucht. Anfragen in der

Administration. 2525

Suche Stelle für jedwedes Fach. Von der deutschen

und Kroatischen und italienischen Sprache in

Wort und Schrift kündig, eventuell im Notfalle

auch der böhmischen. Gute Schnidbildung. Bezugnisse

über Verwendbarkeit seitens Militärbüroden stehen

zu Verfügung. Ein militärfrei, verheiratet und

kinderlos. Von derzeit festlos und habe die Frau

krank. Ich empfehle mich angelegerlich zur An-

fällung jeder Stelle. Gest. Anträge unter „Arbeits-

freidig“ an die Administration. 2526

Aufständige Wohnung mit 5 Zimmern, Küche, Bad, Dienstbotenzimmer und Bücherei ab 1. November zu vermieten. Wo, sagt die

Administration. 2527

Aufständige Wohnung mit 5 Zimmern, Küche, Bad, Dienstbotenzimmer und Bücherei ab 1. November zu vermieten. Wo, sagt die

Administration. 2528

Schön möbliertes Zimmer Via Dante 38, 1. Stock

rechts. 2529

Wohnung, 3 Zimmer, Küche, allem Zubehör, Garten

„Carla“, Via Verudella. 2530

Schön möbliertes Zimmer mit freiem Eingang so-

fort zu vermieten. Via Tartini 38, 1. Stock. 2531

Elegante kostbare Mahagoni-Salonmöbeln wegen

Abreise zu verkaufen. Via Campomarzio 25, 1. Stock. 2532

Sofort zu vermieten große möblierte Zimmer für

eine oder zwei Personen. Via Georgia 38, 2. Stock. 2533

Möbliertes Zimmer Nr. 156 (Villa Anna). 2534

Schöne große Wohnung samt Zubehör sofort zu

vermieten. Via Verudella 24, 1. Stock. 2535

Neu möbliertes Zimmer mit Parkett und Gas in

neuem Hause zu vermieten. Via Vespucci 26, 2. Stock links. 2536

Rippenveilchen, Palmen, Asparagus, Chrysanthemen

büßig zu haben. Via del Colle 6. 2537

Ohne Sparzwang, ohne Speisen und Nebenabzüge

auch ohne Wagen gewährt die Hauptrepräsentanz

der Versicherungsbank „Slovia“ in Graz, Schiller-

straße 28, Darlehen an aktive und pensionierte Be-

amte, Offiziere v. d. R. Staatsklasse, Lehrer, Finanz-

wach-Respiranten u. dgl. und deren Witwen. Monat-

liche Rate für je 1000 Kr. sonst 500 Kr. 2538

Keine Subvertreter. Direkte Erledigung, Retourmarken

erwünscht. 2539

Röcke, Blousen und Schößen, Kleider-

ungen und Modernisierungen verfertigt zu

billigen Preisen. Damenschnäider R. Deubler, Via

Gissano 7. Brautkleider binnen 24 Stunden. 2540

Unterricht Französisch Mr. Wuchet, dipl. und

lizenziert. Lehrer aus Lyon, übernimmt wieder seinen Unterricht in und außer

dem Hause in Grammatik, Konversation, Vorlesung,

Promenade usw. Ab 1. November Abendkurse für

Singäste (Berlin-Methode), rascher Erfolg. Bitte um

rechtzeitige Anmeldungen. J. Wuchet, Meran (Tirol). 2541

Gelegenheitskauf: Kleiner Grundbesitz mit Haus

und Zubehör. Via Siana 68 (Villa). 2542

Zimmer für alles gesucht. Abreise in der Admi-

nistration. 2543

Häuden für alles gesucht. Abreise in der Admi-

nistration. 2544

Ein Vor- und Schlafzimmer zu vermieten. Via Me-

tafasio 12. 2545

Hausverkauf von: Geschäftseinrichtung, Ställchen, Roseaus, Tischen, Stühlen, Spiegel, Puppen, Nähmaschine, billige Schlaizimmermöbeln, Küchengeschirr, Holzvögel, Blumen ic. Piazza San Giovanni 2, h. Bobosbeg. 2455

kleines möbliertes Zimmer am 20. Gr. bei deutscher Familie sofort zu vermieten. Auskunft Via Carlo De Franceschi Nr. 44, parterre links. 2456

Zu vermieten stehend aus 2 Zimmern, 1 Kabinett, Küche, Wasser und Gas im Hause. Auskunft Fabrikstr. Via Kandler 11. 2457

Zu vermieten Wohnung mit 1 großen und 1 kleinen Zimmer, Küche, Wasser ic. Via Nicolo Tommaseo. Auskunft Via Urena 18, Haus Pola. 2458

Sofort zu vermieten Wohnung mit drei Zimmern, Küche mit ganzem Komfort. Via Besenghi 54, parterre (Villa). Auskünften bei Sofich, Markthalle Nr. 2. 2459

Zu vermieten prächtige große Wohnung aus vier Zimmern, großer Salon, Dienstbotenzimmer, Badezimmer, Speis, herrlicher großer Balkon, Gas- und elektrische Beleuchtung sowie alter moderner Komfort. Via Carlo De Franceschi 19. 2460

Zu vermieten prächtige große Wohnung aus vier Zimmern, Küche, Wasser ic. Via Nicolo Tommaseo. Auskunft Via Urena 18, Haus Pola. 2461

Zu vermieten Wohnung mit Garten in Via Helgoland 37. 2462

Ein Blick in meinen neuesten 4000 Abbildungen enthaltenden Hauptkatalog überzeugt Sie von der Leistungsfähigkeit meiner Firma und empfiehlt es sich, denselben bei Bedarf von Gebrauchsartikeln und Gelegenheitsgeschenken aller Art umsonst und portofrei zu verlangen. R. u. f. Hoffleiterant Haus Konrad Verlandhaus in Orts 1222 (Bohmen). Niedelschuhren Kr. 4-20. Bessere Qualität Kr. 5-6, Niedelschuhren Kr. 2-9, Pendeluhr Kr. 8-10, Harmonicas Kr. 5-6, Violinen Kr. 5-80, Revolver Kr. 6-10. Verkauf per Nachnahme oder gegen Vorabzahlung. Kein Risiko! Umtausch gestattet oder Geld retour! 2463

Brosse, bequeme Verkaufsställe und Magazine, — Centrale Lage — zu vermieten, eventuell zu verkaufen. Anfragen erbeten Wratzko, Muzio 13 (Hof). 2464

Zu vermieten 5 Zimmer, Küche, Dienstbotenzimmer, Badezimmer, Speis; elektrische und Gasbeleuchtung. Ede Via Cessa-De Franceschi. 2465

Villa Berta am Monte Paradiso preiswert zu verkaufen. Auskunft dagegen. 2466

Rödin für alles überdacht gesucht. Vorzustellen von 9-11 Pollicaro 194, Et. 6. 2467

Zwei bis drei Lokalitäten in Pollicaro zur Aufbewahrung von Webeln zu vermieten. Adresse in der Administration. 2468

Wohnung, 3 Zimmer, Kabinett, Küche, Gas, Wasser und Zubehör, zu vermieten. Via Kandler 27, 2. Stock. 2469

Eine Zither und Damenrad zu verkaufen. Auskunft Administration. 2470

Deutsche Bedienerin wird gesucht für den ganzen Tag, eventuell für Vormittagsstunden. Vorstellung nur nachmittags 3 Uhr. Adresse in der Administration. 2471

Ein Kinderwagen um 20 Kronen und ein Gelenk-Autohalter zu verkaufen. Auskunft dagegen. 2472

Rödin für alles überdacht gesucht. Vorzustellen von 9-11 Pollicaro 194, Et. 6. 2473

Sch

Friedrich Wilhelm

Preußische Lebens- und Garantie-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft zu Berlin.
Gegründet 1865.
Direktion für Österreich: Wien, I. Kärntnerring 17.
Neue Anträge wurden eingereicht in
1911: K 205,000.000

Lebensversicherung mit und
ohne Untersuchung.

Versicherungsverlängerung
das heißt Fortsetzung der Versicherung in voller Höhe
trotz Einstellung der Beitragseleistung.

Familienpolizze

d. h. gleichzeitige Versicherung der ganzen Familie mit
um 50% erhöhter Versicherungssumme zur gewöhnlichen
Prämie der abgekürzten Einzelversicherung.

Drei Millionen
Versicherte bis Ende 1911

Vor Abschluss einer Lebensversicherung verlangen man nicht
unser Prospekt einzufordern. Vor Überenahme einer solchen
oder offiziellen Vertretung verlangt man unsere Bedingungen.



Bildereinrahmungen

In jeder Größe und in verschiedenem
Genre liefert bestens und billig die
Karlsbader Porzellan- u. Glaswaren-Riederlage

F. Frühauf
Pola, Via Cenide 9.

Alleverkauf und Vertheilung für alle
des vorzüglichsten
„Zetonia“-Eßbesteckes.

Anzeige!

Gebe hiemit meinen p. t. geehrten Gästen bekannt, daß ich mein

Restaurant in der Via Carducci 43

mit heutigem Tage wieder eröffnet habe, und versichere meine
geehrten Gäste, sie gerade so wie zuvor mit stets guter Küche
und guten Getränken zu bedienen.

Um zahlreichen Zuspruch bittet mit

ergebenster Hochachtung

R. Čeušić, Restaurateur.

Erste prämierte hygienische Wiener
Luxusbäckerei und Konditorei

Emil Gomisel

Pola, Via Serbia Nr. 55

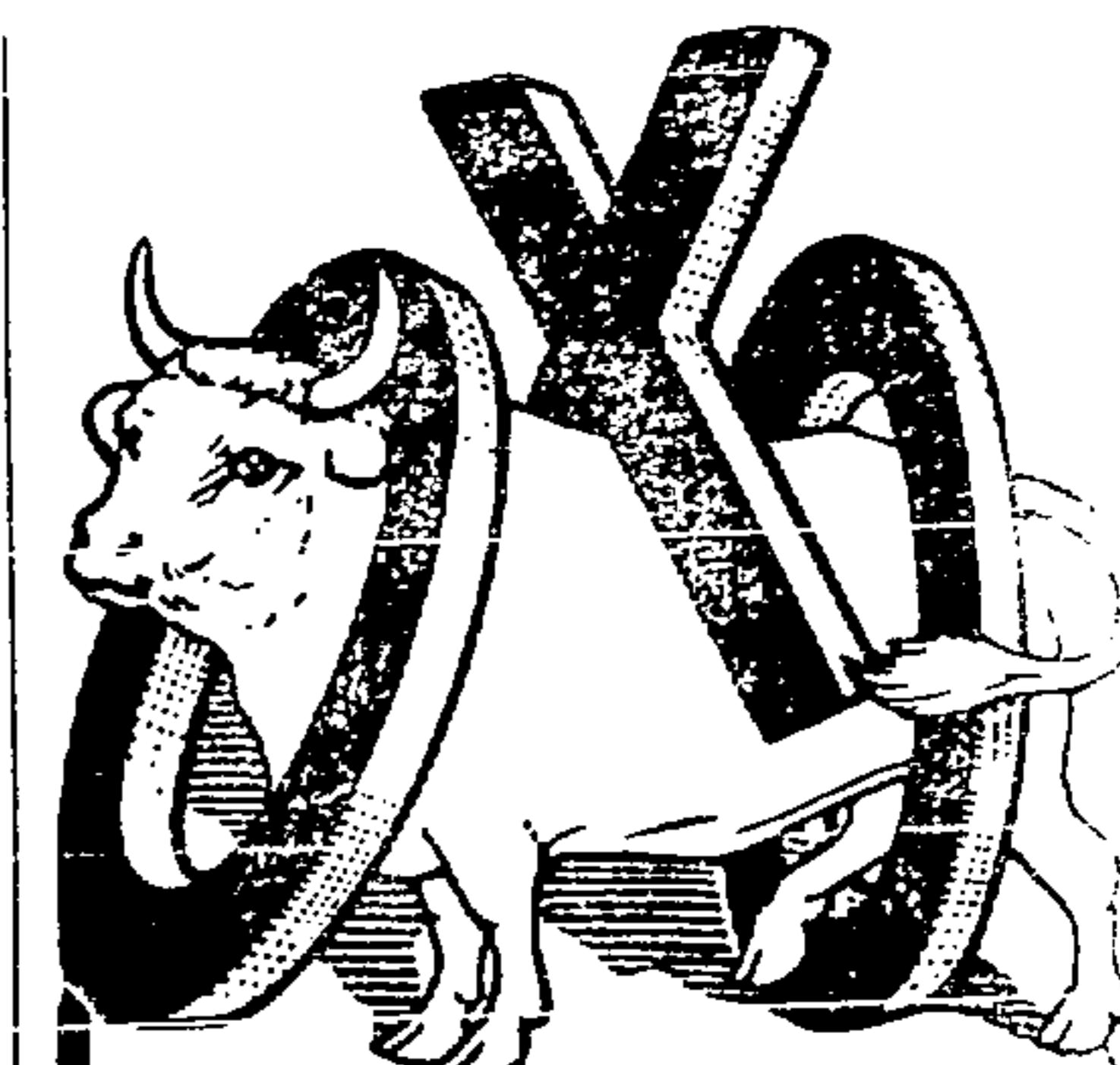
Große Auswahl täglich frischer Pasteten und Teebiskuits.

Spezialität

Torten, Gugelhups, Mailänder Brote, Bonbons, Schokolade und Konfetti.

Austräge für Festlichkeiten, Hochzeiten, Taufen etc. werden entgegengenommen
und tadellos ausgeführt. Pünktliche Bedienung, franko ins Haus zugestellt.

N.B. Für die Konfection wird ausschließlich nur garantirt frische
Naturbutter verwendet.



Rindsuppe-Würfel der Kompl. Liebig

sind Qualitäts-Würfel.

Ihr feiner, nicht aufdringlicher Geschmack
der aus der Verwendung besten FLEISCH-
EXTRAKTES resultiert, zeichnet sie vor allen
anderen Fabrikaten aus.

Preis 5 h das Stück.

Am Monte Paradiso

wo bereits ein neues Villenviertel
besteht, mehrere Bauparzellen
billigst zu verkaufen. Auskunft
erteilt nur direkte der Eigentümer
Konrad Karl Exner, Triest, Via
Ruggero Manna Nr. 3, I. St.

Rangierungen

für öffentliche Beamte und Offiziere, Rate von 5 Arenai
pro 1000 Kronen aufwärts, ohne Wagen

Personalkredite

für öffentliche und Privatbeamte, Offiziere, ohne Wagen,
10 R. für 1000 R. Militär-Hofstaatsbeamten, bis 4000 R. Belehnung von 5% jährlich, Belegung von 5% jährlich und jährlich, 5%.

Von der hohen u. d. I. I. Statthalterei fungtioniert,
Bank- und Kommissionshaus
St. Gör, Wien, I. B., Schottenring 9.

Größtes Kleiderhaus für Herren, Damen und Kinder

Schneider-Atelier ersten Ranges

Ignazio Steiner

Görz

Piazza Foro

Pola

Piazza Foro

Triest

Damen

Kostüme
Raglans
Mäntel,
Peluche
Sammt, Blousen
Schlafröcke

Kinder

Matrosen-Anzüge
Englischen Anzüge
Gambetta
Raglans
Paletois
Bordflakko

Herren

Fertige Anzüge
Ueberzieher
Raglans
Winterröcke
Regenmäntel
Wäsche



Illustrierte Kataloge
gratis und franko



Billigste
Preise

PELZWAREN
COLLIERS MUFFE JACKEN

Irrlichter des Glücks.

Ein Gesellschaftsroman von der Riviera.

Von Erich Frieden.

Nachdruck verboten.

1.

Wer hat noch nicht mit der geheimen Sehnsucht von den sonnenüberglühten Gestaden der Riviera gehört? Von Nizza, der Königin des Mittelmeers? Von Mentone, der lieblichen Stadt? Von Monte Carlo, dem Spieler-Herodot? ...

Und wer dort war und hat sie mit eigenen Augen geschaخت, die Paradieswelt dort auf jenseits der Alpen, die in Dutzenden von Tischen gefeiert, in unzähligen Niedern begangen wurde — glühend, feurig, voll leidenschaftlicher Begeisterung — er wird sie nie vergessen. Unaussöchlich hat sie sich mit ihrem Zauberstempel eingepreßt in sein innerstes Herz, daß es ihn immer wieder hinzieht, daß er in seinen Träumen zurückkehrt nach den Gestaden seiner Sehnsucht — — —

In einem wundersamen Spätherbststage ist es die große gelbe Platade an den Bäumen, welche die Strandpromenade von Ville-franche anweist Nizza einzufäumen, in fast manegroßen Buchstaben zum Besuch des „weltberühmten Zirkus Malatesta“ einzuladen. „Nur diese eine Vorstellung“ — steht in bescheidenen Lettern darüber — „da kontraktlich nach Paris verpflichtet.“

Was Wunder, daß am Abend die biedern Landbewohner des lieblichen Hafenstädtchens zu Hause hinströmen nach der großen Einwundplane am Ende des Ortes, hinter deren mythischem Halbdunkel Kunstreiterinnen und Seitläufer, Wahrsagerinnen und Löwenbändiger ihre Banverkünste entfalten.

Nicht hört es das dankbare Publikum, daß die leichte Brise, die vom Meer heraufweht, sich in der nur lose gespannten Weinwand verzündet und sie aufbläht wie ein Segel.

Mit weitöffneten Augen und vor Stäben halb offenen Mündern starzt Jung und Alt noch dem durch einen weißen Kreidestrich angedeuteten weiten Kreis, innerhalb dessen das bunte Programm vorbeiflirrt. Höchstens, daß ein halbunterdrückter Ausschrei einmal die aleinlose Spannung unterbricht, wenn der los Wind das improvisierte Zirkusgebäude etwas gar zu heftig schüttelt. Ein paar ölgelöste Beruhigungsworte von den lächelnden Lippen des „Herrn Direktors“, ein grauflauer Bemerkung, ein drostischer Witz der bunt Bemerkung, ein drostischer Witz der bunt

gekleideten Clown — der Kontakt zwischen Publikum und Artisten ist wieder hergestellt.

Soeben tanzte ein kleiner, scheekiges Pferd, auf dessen Rücken die Kunstreiterin der Gesellschaft in halsbrecherischen Stellungen paradierte, zu der improvisierten Pforte hinaus.

Da plötzlich verlöschen die Lampen. Dunkelheit erfüllt den ganzen Raum, um sich gleich darauf in geheimnisvolles Dämmerlicht zu verwandeln.

Und jetzt tritt eine majestätische Frauengestalt in bordeauxrotem Schleppgewand langsam in die Arena, gefolgt von einem eisenhaften Zarten, weiß gekleideten jungen Wesen und zwei martialisch drapierten, bartigen Männern, die ein eigenartig geformtes Tischchen hereintragen, auf dem ein durch ein weißes Tuch verhüllter Gegenstand steht.

Einer der wenigen Zuschauer in der vordersten Reihe, wo ein paar Stühle so etwas wie „Logen“ markieren, der jedoch erschlich gelangweilt den Circus verlassen wollte, sieht sich wieder auf seinen Platz. Sein Interesse erwacht.

Und als der eine der Männer das Tuch von dem geheimnisvollen Gegenstand auf dem Tischchen wegzieht und eine große Kristallphiole sichtbar wird, von der aus ein magisches, bläulichschimmerndes Licht ausgeht — da mischt sich in Reginald d'Estrees Interesse etwas wie Neugierde.

Nach einem raschen Blick auf das neben ihm liegende Programm, daß die Nummer als „Produktion der phänomenalen orientalischen Gedankenserien Madame Artemisia und Mademoiselle Mirjam“ bezeichnet, verfolgt er mit vorgebeugtem Oberkörper jede Bewegung der beiden.

Er sieht, wie „Madame Artemisia“ mit ihren beringten Händen allerhand mystische Gesten über der Kristallphiole macht, wie ihre Lippen sich bewegen, als murmele sie leise Beschwörungsformeln; sieht, wie sie daran hin das junge Geschöpf, das sich bisher im Hintergrund gehalten, zu sich heranwinkt, wie dieses sich über das Tischchen beugt und längere Zeit fast bewegungslos in die geheimnisvolle Phiole starrt, während die Majestät sie ihm etwas zu suggerieren scheint.

Jetzt wandert „Madame Artemisia“ langsam durch die Arena, dabei an diesen und jenen aus dem Publikum in freundlichem Gespräch die Auforderung richtend, Fragen an „Mademoiselle Mirjam“ zu stellen, gleich

viel, ob aus der Vergangenheit oder Zukunft — die diese phänomene Heilseherin sofort beantworten werde.

Zuerst stummes Abwehren. Scheue Zurückhaltung.

Nach und nach jedoch überwindet man die anfängliche Schüchternheit. Eine Frage nach der andern wird laut, die das sylphenhafte Wesen dort hinter der Kristallphiole mit wohlklönder, etwas verschleieter Stimme beantwortet.

Der junge Mann vorn in der „Loge“ fühlt sich seltsam ergriffen durch diese weiche Mädchenstimme. Nicht beachtet er mehr die majestätische Frau, die langsam weiterstreitet, um Fragen einzutragen. An der zarten, kindlichen Gestalt, die von dem bläulichen Licht wie von einer Glorie umstrahlt ist, hängt sein Blick. Mit einem verwirrten, traumhaften Ausdruck blicken die großen blaugrauen Augen ins Weite, während von den lieblichen, sanftgeschwungenen Lippen monoton Antwort auf Antwort kommt.

Wie das Mysterium leuchtet Unnahbarkeit erscheint das zarte Geschöpf mit dem schmalen, fast durchsichtig bleichen Gesicht und dem seidenweichen, fessellos über Schulter und Rücken herabfallenden Blondhaar dem jungen Manne — wie ein Wesen aus einer anderen Welt, so gar nicht hergehorend in die stückige Zirkusatmosphäre und die Nähe jenes aufgeputzten, tiefblauen Weibes.

„Will Monsieur nicht auch einen Blick in die Zukunft werfen?“

Reginald d'Estree fährt aus seinen Betrachtungen empor. Madame Artemisia steht in ihrer vollen Höhe vor ihm und richtet die Frage in besonders schmelzendem Ton an ihn.

Mit erzwungenem Lächeln wehrt er ab, und die Dame schreitet aufsitzend weiter, aufs neue Fragen einheimsend.

Und die liebliche Mädchenstimme antwortet . . . und antwortet — bald lauter, bestimmter . . . bald leiser, verschleieter.

Bis plötzlich der blonde Kopf auf die Brust herabsinkt, die kleinen Hände flügelschwingend um sich greifen —

„Mademoiselle Mirjam ist erschöpft,“ ruft „Madame Artemisia“ laut, so daß es im ganzen Circus widerhallt. „Der Trans ist für heute beendet. Ich danke den Herrschaften für Ihre Interesse. Merci, Messieurs et Mesdames!“ Mit festem Griff packt sie das

schwache junge Geschöpf beim Arm und verläßt mit ihm die Arena, während die beiden martialischen Männer rasch die Phiole verbüßen und mit dem Tischchen den Frauen folgen.

Als wieder volles Lampenlicht die Arena erhellt und der Clown mit tollen Burzelnamen hereinstolpert, atmet alles wie bestreit von einem mystischen Banne auf.

Der junge Mann in der vordersten Reihe hat seinen Platz verlassen. Nicht mehr interessieren ihn die folgenden Nummern des bunt zusammengewürfelten Programms. Fort treibt es ihn aus der dumpfen Zirkusluft, hinaus ins Freie.

Er ist zu vernünftig, um an Heilerei, Suggestion und derartige Mädelchen zu glauben. Er weiß, daß auch „Madame Artemisia“ und „Mademoiselle Mirjam“ ganz gewöhnliche Sterbliche sind, ohne daß ihnen umgehängte Mantelchen des „Heilerechts“. Trotzdem fesselt ihn die Nummer, besonders wegen der Verschiedenheit im Auftreten und Gebaren der beiden Frauen.

Monsieur Hercules, der berühmte Löwenbändiger, tritt gleich auf, will ihn ein Diener in schäbiger Livree zurückhalten. „Nächste Nummer schon!“

Mit ungebädigem Achselzucken geht Reginald an ihm vorüber.

Dabei versieht er den Ausgang und steht plötzlich vor einem großen Löwenhäuf, aus dem mit der Waffenstat eines Weltbeherrschers der Löwe gleichzeitig zu ihm herüberhaut, während seine Gefährten mit tückisch funkelnden Augen ihre Schauze an den dicken Eisenstäben reibt, ab und zu ein leise grollendes Grummeln ausstoßend.

Ohne sich um die wilden Tiere oder die buntgezackten, lässig herumlockenden Artisten, die stulpstarr auf ihre „Nummer“ warten, zu kümmern, will er seinen Rückzug antreten.

Da vernimmt er von der einen Seite des Platzes her, wo vorgeschoene dicke Pappwände eine Art Garderobe markieren, eine erregte Mädchenstimme. Unwillkürlich bleibt er stehen und lauscht.

„Verlassen Sie mich! . . . Ich weigere mich, Sie anzuhören! . . . Mein! Gehn Sie! . . . Sofort! . . . Wenn Sie mich anröhren, so —“

Die empörte Mädchenstimme bricht in einem leisen Angstschrei ab.

(Fortschreibung folgt.)

Gothaer Lebenversicherungsbank a. G.

Bisher abgeschlossene Versicherungen
2030.000.000 M.
ausgezahlte Versicherungs-
summen 623.000.000 M.
gewährte Dividenden
203.000.000 M.

Sehr niedrige Verwaltungskosten. Die hohen Überträger kommen unverzüglich den Versicherungsnehmern zugute. Sehr günstige Versicherungsbedingungen:

Unfallbarkeit. Weltpolice. Unantastbarkeit.

Unser Mitgliedern bringen wir zur Kenntnis, daß wir unsere Agentur zu Pola

Herrn Franz Salcovich

k. u. k. Maschinenbetriebsleiter der Ref.
Via Et. Michele 4

übertragen haben.

Herr Salcovich ist zur Vermittelung von Lebensversicherungen und zur Erteilung von Auskunft gern bereit.

Gotha, den 11. September 1912.

406 Gothaer Lebenversicherungsbank a. G.

MEINE FRAU

und jede vernünftige und sparsame Hausfrau verwendet anstatt der teuren Kuh-, Koch- oder Tafelbutter die bessere, gesündere, nahrhafte, ausgiebigere und fast um die Hälfte billigere

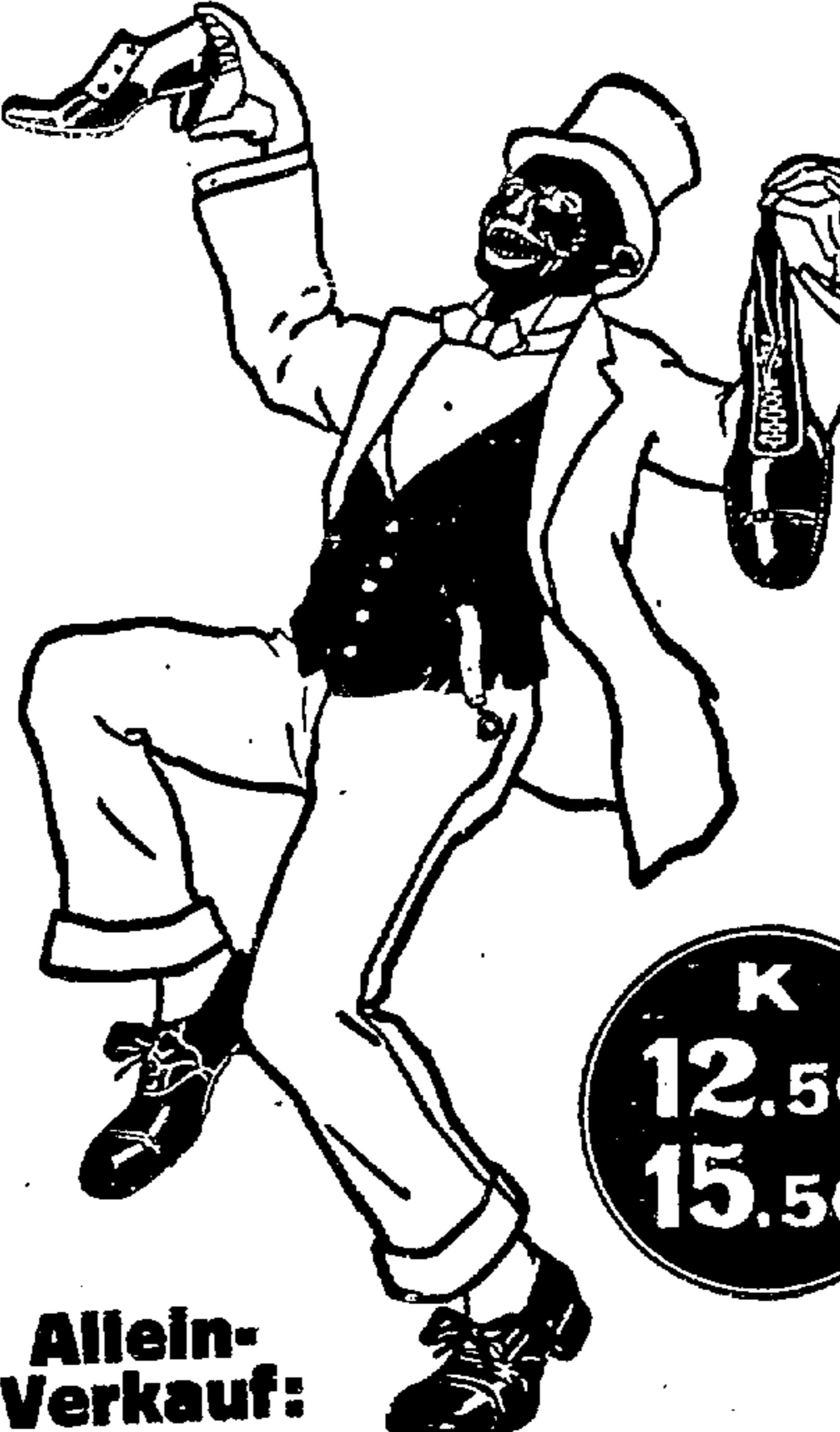
Unikum® Margarine

Überall zu haben oder direkt bestellen.
Vereinigte Margarine- und Butterfabriken
Wien, XIV. Diefenbachgasse 59.

Bienen-Honig
gesäuert, garantiert naturrecht
Akazien oder Linien. Versand freku in Blech-
dosen à 5 Kilogramm geg. Nachnahme von K 9:50.
Für Wiederkäufer senden wir Muster u. Offerte.
Erster ungarischer Bienenhonig-Export
Balatonfökkájár (Ungarn). 387

HA-HA

Der beste und billigste
Schuh



K
12.50
15.50

ROBERTO BONYHADI VIA SERGIA 33.

Beste böhm. Vergnügungsquelle!

Billige Bettfedern!



S. Benisch

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße, feine 10 K.; außergewöhnlich 12 K. Vellonahme vorläufig. Kosten.

1 Ag. graue, gute, gesättigte 2 K.
so h; prima halbwellige 2 K.; weiße 2 K.; blaumilge 6 K.; 1 Ag.
hochfeine schwere 6 K.; hochfeine schwere 6 K.; 1 Ag. 500 g. 8 K.;
1 Ag. 500 g. 7 K.; weiße

